



Bryssel den 5 oktober 2023
(OR. en)

12850/23
COR 2

LIMITE

SCHENGEN 44
COMIX 401
SCH-EVAL 190
ENV 971

NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Delegationerna
Föreg. dok. nr:	10689/23 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3; 12544/23 + ADD 1; 12850/23
Ärende:	Begäran från Asociația pentru Energie Curată și Combaterea Schimbărilor Climatice (AECCSC) om intern omprövning enligt avdelning IV i Århusförordningen – utkast till svar på begäran om intern omprövning enligt artikel 10 i förordning (EG) nr 1367/2006 om tillämpning av bestämmelserna i Århuskonventionen av resultatet av mötet i rådet (rättsliga och inrikes frågor) den 8–9 december och särskilt det påstådda icke-antagandet av utkastet till rådets beslut om fullständig tillämpning av bestämmelserna i Schengenregelverket i Republiken Bulgarien och Rumänien

Sidan 1, dokumentets ärendemening

Ingen ändring i den svenska versionen.

Sidan 4

I stället för:

”Det faktum att utkastet till rådets beslut om den fullständiga tillämpningen av bestämmelserna i Schengenregelverket i Republiken Bulgarien och Rumänien inte antogs vid RIF-rådets möte den 8–9 december 2022 kan inte betraktas som en ”förvaltningsåtgärd” eller en ”förvaltningsförsummelse” i den mening som avses i artikel 2.1 g i förordning (EG) nr 1367/2006”

ska det stå:

”Det faktum att utkastet till rådets beslut om den fullständiga tillämpningen av bestämmelserna i Schengenregelverket i Republiken Bulgarien och Rumänien inte antogs vid RIF-rådets möte den 8–9 december 2022 kan inte betraktas som en ”förvaltningsåtgärd” eller en ”förvaltningsförsummelse” i den mening som avses i artikel 2.1 g och h i förordning (EG) nr 1367/2006.”.

Sidan 7

I stället för:

”I enlighet med artikel 2.1 g i förordning (EG) 1367/2006 avses med förvaltningsförsummelse ”en unionsinstitutions eller ett unionsorgans underlåtenhet att anta en icke-lagstiftningsakt som har rättsverkan utanför institutionen eller organet i fråga, om den underlåtenheten kan strida mot miljörätten i den mening som avses i artikel 2.1 f”.”

ska det stå:

”I enlighet med artikel 2.1 h i förordning (EG) 1367/2006 avses med förvaltningsförsummelse ”en unionsinstitutions eller ett unionsorgans underlåtenhet att anta en icke-lagstiftningsakt som har rättsverkan utanför institutionen eller organet i fråga, om den underlåtenheten kan strida mot miljörätten i den mening som avses i artikel 2.1 f”.”.

Sidan 17, sista kolumnen

Ingen ändring i den svenska versionen.